

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 15 (1939)
Heft: 14

Artikel: Ostern im Tessin
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753412>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BILDBERICHT DES WANDERBUNDS

Alle für die Redaktion bestimmten Sendungen sind zu richten an die «Geschäftsstelle des Wanderbunds», Zürich 4, am Hallwylplatz

Hinter dem Monte San Salvatore versteckt liegt Carabbia, für passive Fußgänger von Lugano aus mit dem Postauto zu erreichen. Wanderfreunden, die z. B. die Tour 14 des Wanderatlas Lugano (Lugano — Pazzallo — Monte San Salvatore — Carona — Melide) begehen möchten, bietet Carabbia als typisches Tessinerdörfchen von Carona aus einen kurzweiligen Abstecher. Es zählt kaum 200 Einwohner. Seine Kirche aus dem 16. Jahrhundert enthält ein wertvolles Fresko von Giuseppe Petrini.

Carabbia, petite bourgade de 200 habitants, sise derrière le Mont San Salvatore, dont l'église du XVI^e siècle contient une merveilleuse fresque de Giuseppe Petrini.

Photo Fischer



Jeder Besucher Luganos kennt die Schiffsleute am Quai, die zu einer Spazierfahrt nach Caprino zum Dancing auf sonniger Gartenterrasse am See ausrufen. Von Caprino aus genießt man einen herrlichen Blick zum Lido von Lugano und zum Monte Brè mit Castagnola hinüber. — Eine Schifferbarke gleitet an der Terrasse vorbei.

L'une des barques du lac de Lugano qui transporte les visiteurs vers Caprino.

Photo E. B.

Ostern im Tessin

Pâques au Tessin

Ost- und Nordschweizer machen dem Frühling heuer berechnete Vorwürfe. Er ist wie ein Schuldner, der seine Verpflichtungen reichlich zu spät einlöst. Während der Tessiner unter Blütenbäumen lächelt, waten wir noch verschnupft durch den Pflüder. Die Frage: Wohin gehen wir an Ostern? ist mit dieser kurzen Feststellung eigentlich schon beantwortet. Vergessen Sie aber ja nicht Ihren Reiseführer, den Wanderatlas Lugano, mitzunehmen.